

Naczelne Dowództwo W. P. ^{ukr.}

Warszawa, dn. 19 lipca 1919.

D.Nr. 657/II pouf.

PILNE

Pertraktacje z Ukraińcami o
zawieszenie broni.

POU F N E

DO

MINISTERJUM SPRAW ZAGRANICZNYCH

w W a r s z a w i e.

1145/52

W ślad tut. D.Nr. 647/II pouf. z dnia 19.7.b.r. zawiadania Nacz. Dow. W. P. Min. Spr. Zagr. o przybyciu do Czertkowa nowej delegacji ukraińskiej składającej się z kilku wyższych oficerów ukr., która wręczyła tamtejszej komendzie pismo atamana Petlury z daty 17.7.b.r. które w dosłownym tłumaczeniu telegraficznie podanego tekstu w odpisie załącza się.

Nacz. Dow. zaznacza przytem jeszcze raz, że zgadza się w zasadzie na proponowane prowadzenie pertraktacji o zawieszenie broni uważa jednak jako minimum swoich warunków w Galicji linię Zbrucza, zaś na Wołyniu wolną rękę w poruszaniu się na wschód aż do osiągnięcia i umocnienia linii kolejowej Równo-Sarny.

Natomiast nie ma Nacz. Dow. zamiaru wzięcia na siebie ^{większych} zobowiązań co do kooperacji z Ukraińcami przeciw bolszewikom, a to z powodu tego, ponieważ wojska ukraińskie są słabe i niepewne i zachodzi obawa że mogłyby nas skompromitować.

1 załącznik:

Haller m.p.

Za zgodność:

Pułkownik.

J. S. S. S. S.

NACZELNE DOWODZTWO W. P.

Warszawa, dnia 19 lipca 1919.

D.Nr. 657/II pouf.

DO

GENERALNEJ ADJUTANTURY NACZELNEGO WODZA

w W a r s z a w i e.

Przesyła się do wiadomości

1 załącznik:

Haller m.p.

Za zgodność:

Pułkownik.

Bołdewicki

1145/52 dn. 19 VII 19



1145/52

Do Nr. 657/II pouf.

O D P I S.

POUFNE

Do słowne tłumaczenie telegraficznie podanego tekstu ukr. pisma
nowej delegacji ukraińskiej.

Główna Komenda ukraińskich wojsk 17.7. 1919 r 01724 Kamieniec Po-
dolski. Do głównej Komendy Wojsk Polskich:

1/. Główna Komenda ukraińskich rep. wojsk żąda, że przez wojsko-
wych delegatów Ukrainy i Polski w mieście Lwowie podpisana umowa
o zawieszenie broni została zerwana, z powodu separatystycznego
wystąpienia niektórych wyższych przedstawicieli galicyjskiej głów-
nej komendy, teraz za to ukaranych.

2/. Ukraińska Główna Komenda jeszcze raz podkreśla swoje chęci
pokoju współzycia z polskim narodem oraz prowadzenia wspólnymi
siłami walki z bolszewikami, aż do ostatecznego zniszczenia tego
wielkiego wroga kultury i cywilizacji.

3/. Główna komenda ukraińskich rep. wojsk protestuje niniejszem
przeciw niesprawiedliwej i niezaskuszonej obrzy galicyjskich wojsk,
gdyż z bolszewizmem nie mają one nic wspólnego, owszem są wielkie
nieporozumienia. Teraz galicyjski naród i galicyjska armja przeży-
wa wielką tragedję, srogiego niesprawiedliwego wyciśnienia za-
miedzę swojej ojczyzny poza Zbrucz i w tych ciężkich
warunkach nietylko że nie przechyla się na stronę bolszewików,
ażeby przy ich pomocy ratować swoją ziemię, ale ze wszelką pew-
nością zbiera się poza Zbruczem i pod moim bezpośrednim nadzorem
reorganizuje się i częściowo nawet wzięła udział w ogólnej walce
wojsk zjednoczonej Ukrainy z bolszewikami.

4/. Wobec tego, że sprawa Galicji ma być ostatecznie i spr-
awiedliwie pokojowo w sposób załatwiona, konieczne jest pewne
naprężenie moralnych i fizycznych sił dla wzmocnienia moralnego
stanu ukraińskich rep. wojsk, szczególnie części galicyjskiej armji,
i dlatego potrzeba pozostawić pewną możliwość ukraińskiej armji
otrzymania głębokiego tyłu, na terytorjum zachodniej części ukraiń-
skiej narodowej republiki, jako bazę uzupełnienia i tworzenia
części armji.

5/. Dlatego aż do ostatecznego załatwienia tego pytania przez Państwa Ententy, uważam jako konieczne zostawić teraz do rozporządzenia wojskom ukraińskim narodowej republiki przynajmniej terytorjum zgodne z umowami przymierza ukraińskiej delegacji atamana Delwiga 16.6.b.r. dodawszy do niego i miasto Tarnopol, jako ważny węzeł kolejowy dla operacji w kierunku na Szepietówkę i dalej na północ.

Aż do wyjaśnienia sprawy wzajemnych stosunków między oboma państwami, proponuje się Polskiej Głównej Komendzie, wydać rozkaz podległym wojskom nie przechodzenia rzeki Zbrucz i tem nie rujnować tyłu Nadnieprzańskiej armji, która teraz prowadzi ciężką walkę z bolszewikami.

Podpis: Główny ataman Petlura - naczelnik sztabu zachodniej armji ataman podpis nieczytelny. Pieczęć: główny ataman ukraińskich rep. wojsk

Za zgodność:

Handwritten signature

